Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 31 (1913)

Heft: 282

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 282 XXXI. Jahrgang Bern, Samstag, 8. November 1913 Berne, Samedi, 8 novembre XXXIme année № 282

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6
2tes Semester „ 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post abonniert werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an fr. 6
2e semestre „ 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage | Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce | Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fêtes excepté

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER
Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Kraftloserklärung einer Handelsausweiskarte. — Bilan d'une compagnie d'assurance (Bilanz einer Versicherungsgesellschaft). — Tarifentscheide des eidg. Zolldepartements — Décisions sur l'application du tarif prises par le département fédéral des douanes. — Eidgenössischer Voranschlag für das Jahr 1914. — Budget de la Confédération pour l'exercice 1914. — Erfindungs-, Muster- und Modellschutz an der Weltausstellung in San Francisco. — Weizenpreise. — Postscheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux. — Wochenausweise verschiedener Notenbanken. — Situations hebdomadaires de divers banques d'émission. — Diskontosätze und Wechselkurse. — Taux d'escompte et cours des changes. — Generalversammlungen. — Assemblées générales. — Dividenden. — Dividendes.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites
(B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich *Konkursamt Winterthur* (2914²)
Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft Gebr. Vogt, Metzgerei, in Winterthur.
Datum der Konkurseröffnung: 5. November 1913.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 18. November 1913, nachmittags 2¼ Uhr, im «Bahnhofsäli», in Winterthur.
Eingabefrist: Bis 8. Dezember 1913.

Kt. Bern *Konkursamt Interlaken* (2895)
Gemeinschuldner: Jossi, allié Brunner, Wirt zum Hotel Wetterhorn, in Grindelwald.
Datum der Konkurseröffnung: 27. Oktober 1913.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 17. November 1913, vormittags 10 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Interlaken.
Eingabefrist: Bis und mit dem 8. Dezember 1913.

Kt. Uri *Konkursamt des Kantons in Altdorf* (2918)
Gemeinschuldner: Vonderach, Heinrich, Hotelier, Unterschächen.
Datum der Konkurseröffnung: 23. Oktober 1913.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 6. November 1913, nachmittags 2 Uhr, im Rathause, in Altdorf.
Eingabefrist: Bis und mit 1. Dezember 1913.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg* (2892)
Failli: Lauper, Joseph, aubergiste, à Fribourg.
Date de l'ouverture de la faillite: 27 octobre 1913.
Première assemblée des créanciers: 14 novembre 1913, à 11 heures du jour, au bureau de l'office des faillites, à Fribourg.
Délai pour les productions: 9 décembre 1913.

Kt. Appenzell I.-Rh. *Konkursamt Appenzell* (2901)
Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft Busslinger & Cie., Holzhandlung, Säge- und Hobelwerk, Weissbadstrasse, Appenzell, mit Zweiggeschäft in St. Gallen.
Datum der Konkurseröffnung: 4. November 1913.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 14. November 1913, nachmittags 2 Uhr, im Lokal des Konkursamtes Appenzell.
Eingabefrist: Bis 7. Dezember 1913.

Kt. Aargau *Konkursamt Zofingen* (2907)
Gemeinschuldnerin: Firma Flückiger, J. G. & Cie., Manufakturwarenhandlung, Aarburg.
Datum der Konkurseröffnung: 3. November 1913.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 19. November 1913, nachmittags 2 Uhr, im Gerichtssaal in Zofingen.
Eingabefrist: Bis 8. Dezember 1913.

Kt. Thurgau *Betreibungsamt Kreuzlingen im Auftrage des Konkursamtes Kreuzlingen* (2898)
Gemeinschuldner: Brugger-Schoop, J., in Kreuzlingen.
Datum der Konkurseröffnung: 3. November 1913.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 13. November 1913, vormittags 9 Uhr, im Rathaus in Kreuzlingen.
Eingabefrist: Bis 3. Dezember 1913, bei obgenannter Amtsstelle.

Ct. de Vaud *Office des faillites de l'arrondissement d'Yverdon* (2911)
Failli: Favre, Henri, cafetier, à Yverdon.
Date de l'ouverture de la faillite: 3 novembre 1913.
Première assemblée des créanciers: Lundi, 17 novembre 1913, à 2 heures du jour, à l'Hôtel-de-Ville, à Yverdon.
Délai pour les productions: 11 décembre 1913.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (2920/21)
Faillie: Société Immobilière du Quai du Rhône A.
Date de l'ouverture de la faillite: 27 octobre 1913.
Première assemblée des créanciers: Samedi, 15 novembre 1913, à 10 heures avant-midi, au bureau de l'office des faillites, Rue de l'Evêché 1.
Délai pour les productions: 8 décembre 1913.

Faillie: Société Immobilière du Quai du Rhône G.
Date de l'ouverture de la faillite: 27 octobre 1913.
Première assemblée des créanciers: Samedi, 15 novembre 1913, à 11 heures avant-midi, au bureau de l'office des faillites, Rue de l'Evêché 1.
Délai pour les productions: 8 décembre 1913.

Kollokationsplan — Etat de collocation
(B.-G. 249, 250 u. 251.) (L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Enge-Zürich 2* (2905)
Gemeinschuldnerin: Terpol A. G., in Zürich 2.
Anfechtungsfrist: Bis 18. November 1913.

Kt. Bern *Konkursamt Bern-Stadt* (2900)
Gemeinschuldner: Schäfer, Emil, früher Bollwerk 41, Bern, nun in Bümpliz.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 18. November 1913.

Kt. Bern *Konkursamt Interlaken* (2913)
Ausgeschlagene Verlassenschaft von Frutiger-Mühlemann, Jakob, gewesener Wirt zum Hotel Schweizerhof auf Wengen zu Lauterbrunnen.
Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 18. November 1913.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg* (2893)
Failli: Bertschy, Pierre, chaussures, Fribourg.
Délai pour intenter l'action en opposition: 18 novembre 1913.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Gossau* (2902)
Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft Hoegger & Studer, Ziegelei, Geretschwil, Gossau.
Anfechtungsfrist: Vom 12.—22. November 1913.

Kt. St. Gallen *Konkursamt St. Gallen* (2903/04)
Gemeinschuldner:
Emil Hoffmann & Co., Tapeten- und Linoleumgeschäft, Kugelgasse 5, St. Gallen.
Albrecht, Marie, geb. Rotarius, Inhaberin der Firma «M. Albrecht», Tapezier- und Möbelgeschäft, St. Gallen.
Auflagefrist: Vom 9.—18. November 1913.
Anfechtungsklagen beim Vermittleramt St. Gallen.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Unterloggenburg in Flawil* (2890/91)
Gemeinschuldner:
Gähwiler, Emil, Fensterfabrik, Niederuzwil.
Bühler, Alfred, Weinhändler und Wirt zur «Krone», Flawil.
Anfechtungsfrist: Vom 9. bis und mit 18. November 1913.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (2912)
Failli: Blondel, H., entrepreneur, Lausanne.
Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation
(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich (Aüstadt)* (2899)
Gemeinschuldnerin: Genossenschaft «Walkerhof», Hardturmstrasse 88, Geschäftsdomizil in Zürich 1.
Datum der Konkurseröffnung: 17. Oktober 1913.
Datum der Einstellungsverfügung: 31. Oktober 1913, mangels Aktiven.
Einspruchsfrist: Bis 18. November 1913.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich *Konkursamt Uster* (2896)
Gemeinschuldner: Rüedi, Ernst, geb. 1887, von Bolligen (Kt. Bern), wohnhaft gewesen in Hof-Egg, dato Windeckstrasse 5, in Mannheim.
Datum des Schlusses: 1. November 1913.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (2909/10)

Gemeinschuldner: Schüle-Springmann, Carl.
Datum des Schlusses: 25. Oktober 1913.

Gemeinschuldnerin: Meyer-Tischhauser, Margaretha.
Datum des Schlusses: 25. Oktober 1913.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (2922)

Failli: Artique, Marius, architecte, 11, Rue Rotschild, à Genève.
Date de la clôture: 3 novembre 1913.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Bern *Konkursamt Aarwangen* (2894)

I. Steigerung

Gemäss Gläubigerversammlungsbeschluss vom 3. November 1913 bringt das Konkursamt Aarwangen aus dem Konkurs des Burkhard, Johannes, Bartlomes sel., Baumeister in Aarwangen, Dienstag, den 9. Dezember 1913, nachmittags von 2—4 Uhr, im Café des Alpes, in Langenthal, an eine öffentliche Steigerung folgende Liegenschaften:

Im Gemeinde- und Planbezirk Langenthal:

1) Ein unter Nr. 82 für Fr. 24,200 brandversichertes, aus Mauer und Holz erbautes und mit Ziegeln und Blech gedecktes Wohnhaus an der Huttwilbahnstrasse, nebst beiliegendem Hausplatz, Hofraum und Garten, halte laut Gemeindeplan, Flur B, Blatt 12, Parzelle Nr. 1233: 6,57 Aren.
Grundsteuerschatzung: Fr. 27,630.
Amtliche Schatzung: Fr. 24,000.
2) Ein unter Nr. 83 für Fr. 29,900 brandversichertes, in Mauer und Holz erbautes und mit Ziegeln gedecktes Wohnhaus am Jägerweg, nebst beiliegendem Hausplatz, Hofraum und Garten, 5,59 Aren, Gemeindeplan Flur B, Blatt 12, Nr. 1234.
Grundsteuerschatzung: Fr. 32,130.
Amtliche Schatzung: Fr. 27,740.
3) Ein unter Nr. 84 für Fr. 20,800 gegen Brandschaden versichertes, aus Mauer erbautes und mit Ziegeln und Holzzement gedecktes Wohnhaus am Jägerweg, nebst beiliegendem Hausplatz, Hofraum und Garten, 5,53 Aren, Gemeindeplan Flur B, Blatt 12, Parzelle Nr. 1335.
Grundsteuerschatzung: Fr. 23,010.
Amtliche Schatzung: Fr. 20,300.
4) Ein Stück Bauland, Gemeindeplan Flur B, Blatt 12, Parzelle Nr. 1236, 5,51 Aren haltend.
Grundsteuerschatzung: Fr. 1500.
Amtliche Schatzung: Fr. 2000.
5) Einen Acker auf dem Kreuzfeld, Bauland, halte laut Gemeindeplan Flur B, Blatt 12, Parzelle Nr. 1237: 27,66 Aren.
Grundsteuerschatzung: Fr. 3320.
Amtliche Schatzung: Fr. 10,000.

Die Liegenschaften sind sehr gut gelegen, die Wohnhäuser neu erbaut und gut eingerichtet.

Der Ausruf erfolgt stückweise, Nr. 3 und 4 werden stückweise und gesamtbaft ausgerufen.

Gemäss Gläubigerversammlungsbeschluss werden die Liegenschaften an der ersten Steigerung um jedes Angebot hingegeben, worauf sowohl die Pfandgläubiger als die allfälligen Kaufsliebhaber aufmerksam gemacht werden.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 29. November 1913 an zu jedermanns Einsicht beim Konkursamt Aarwangen auf.

Kt. Solothurn *Konkursamt Solothurn* (2915²)

Zuhanden der Konkursmasse des Semprich-Pfluger, Louis, Photograph, von Bremerhafen, in Solothurn, werden Donnerstag, den 20. November 1913, vormittags 9 Uhr, in der Verkaufshalle in Solothurn, versteigert:

1 Atelierkamera mit 2 Kassetten, 1 Vignetteur und Anastigmat Rodenstock, 1 Reisekamera 24 × 30 mit Doppelkassetten ohne Objektiv, 1 Satiniermaschine (Novum), 1 Miniaturapparat mit Kassette und Rietschel Anastigmat, 292 Miniaturrähmchen, 1 Blitzlichtkasten mit Röhren, 1 Ladentisch mit Glasplatte, 1 Ladentisch mit Auslegekasten, 6 Stühle, 1 Fauteuil mit Strohgeflecht, 2 Spiegel, 1 Vasenständer, 1 Tisch mit Schublade und Kopierpresse, 1 doppelte Etagère, 1 Hintergrund aus bemalter Leinwand, 1 Bogenlampe, 1 grosser Wasserkrug mit Bleiausschlag, 7 Schaufensterkasten, wovon 2 mit Glas, verschiedene Tableaux, verschiedene Photographierähmchen, ca. 1800 Postkarten, u. a. m.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Unterloggenburg in Flawil (auf Requisition des Konkursamtes Unterrheintal)* (2897)

I. Liegenschaftssteigerung

Gemeinschuldner: Gemperle, Carl Eugen, Wirt zur Linde in St. Margrethen.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Dienstag, den 9. Dezember 1913, nachmittags 1½ Uhr, im Hotel «Bahnhof», in Degersheim.

Objekte:

Die Hofstatt des abgebrannten Kurhauses Nr. 949 mit gewölbter Kellerung, nebst Platz und Hofraumboden, 809 m² haltend, ferner 15 Aren 27 m² Wiesland auf der Südseite derselben, alles in einem Umfang im Bühl beim Dorf Degersheim gelegen.

Schatzungspreis: Fr. 1000.

Die Steigerungsbedingungen liegen ab 29. November 1913 zur Einsicht auf.

Im übrigen wird auf Art. 257—259 des B.-G. über Schuldbetreibung und Konkurs verwiesen.

Pfandverwertungs-Steigerung

(B.-G. 138, 41 u. 85.)

Kt. Zürich *Betreibungsamt Kreis 2* (2888¹)

Grundpfandverwertung

I. Steigerung

Gemeinschuldnerin: Firma E. Strickler, Bau- und Zementgeschäft und Immobilienverkehr, Brunaustrasse 65, in Enge-Zürich 2.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Mittwoch, den 7. Januar 1914, nachmittags 3 Uhr, Ulmbergstrasse Nr. 1, in Enge-Zürich 2.

Eingabefrist: Bis 24. November 1913.

Auflegung der Gantbedingungen: Vom 27. Dezember 1913 an.

Grundpfand: Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller an der Brunaustrasse 65, in Enge-Zürich 2, unter Nr. 1013 für Fr. 58,100 assekuriert, nebst 2 Aren 47,7 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum dabei.

Grenzen laut Grundprotokoll.

An die Kaufsumme hat der Käufer an der Steigerung Fr. 1000 bar zu bezahlen.

Die Gläubiger, sowie alle übrigen Beteiligten werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche an den Liegenschaften, insbesondere für Zinsen und Kosten, binnen 20 Tagen, von heute an gerechnet, der obgenannten Amtsstelle einzugeben, unter der Androhung, dass nicht angemeldete Ansprüche von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung insoweit ausgeschlossen werden, als solche nicht durch öffentliche Bücher festgestellt sind.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leur créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Bern *Konkurskreis Bern-Stadt* (2906)

Schuldnerin: Firma G. Lauterburg & Cie., Kommanditgesellschaft mit Sitz in Bern, Monbijoustrasse 10.

Datum der Bewilligung der Stundung: 31. Oktober 1913.

Sachwalter: Wehrli, Notar, Münsterplatz 12, Bern.

Eingabefrist: Bis und mit dem 1. Dezember 1913, beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Montag, den 22. Dezember 1913, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Sachwalters.

Frist zur Einsicht der Akten: Zehn Tage vor der Versammlung, im Bureau des Sachwalters.

Ct. de Berne *District de Delémont* (2917)

Débiteur: Hochuli, Frédéric, hôtelier, à Delémont.

Date du jugement accordant le sursis: 5 novembre 1913.

Commissaire au sursis concordataire: Me Gérald Siegfried, notaire, à Delémont.

Délai pour les productions: 1er décembre 1913.

Assemblée des créanciers: Lundi, 15 décembre 1913, à 5 heures du soir, à l'Hôtel de la Gare-Terminus, à Delémont.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 5 décembre 1913.

Kt. Luzern *Konkurskreis Weggis* (2905)

Schuldner: Suter, Andreas, Zimmermeister, Pension Lindengarten, in Weggis.

Datum der Bewilligung der Stundung: 5. November 1913.

Sachwalter: Franz Renner, Sachwalterbureau, Grendelstrasse 3, Luzern.

Eingabefrist: Bis und mit 27. November 1913.

Gläubigerversammlung: Montag, den 15. Dezember 1913, nachmittags 3 Uhr, im Saale des Hotel «Brauerei», in Weggis.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 5. Dezember 1913 an, beim Sachwalter.

Ct. de Vaud *District de Lausanne* (2919)

Débitrice: Société en nom collectif Clerici, frères, entreprise de bâtiments, à Lausanne, composée de Louis et Edouard Clerici.

Date du jugement accordant le sursis: 4 novembre 1913.

Commissaire au sursis concordataire: F. Fiaux, notaire, à Lausanne.

Délai pour les productions: 1er décembre 1913.

Assemblée des créanciers: Mardi, 23 décembre 1913, à 3 heures du jour, dans une des salles du tribunal de district, Cité, Lausanne.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 13 décembre 1913.

Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat

(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. del Ticino *Pretura di Lugano-Città* (2916)

Debitore: Mongini, Alessandro, fabrique nationale de chapeaux, in Lugano.

Giorno, ora e luogo dell'udienza: Sabato, 22 novembre 1913, ore 11½ ant., nella sala della pretura di Lugano-Città.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Herrenwäsche und Berufskleider. — 1913. 5. November. Inhaber der Firma **Julius Bader** in Zürich 1 ist Julius Bader-Bollag, von Pozsony (Ungarn), in Zürich 1. Spezialhaus für Herrenwäsche und Berufskleider. Niederdorfstrasse 45.

Restaurant, etc. — 5. November. Die Firma **Julian Mir** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 234 vom 10. Juni 1904, pag. 933) verzeigt als Geschäftslokal: Niederdorfstrasse 68.

Tapeten. — 5. November. Die Firma **Salberg & Co.** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 110 vom 1. Mai 1909, pag. 779), Tapetenhandlung, unbeschränkt haftende Gesellschafterin: Witwe Valeska Salberg-Türk, Kommanditärinnen: Gerda und Ilse Salberg, ist infolge Ueberganges des Geschäftes an die «Aktiengesellschaft Salberg & Co.» und daheriger Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Hüte und Mützen, etc. — 5. November. Die Firma **Felber & Cie.** in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1913, pag. 6) hat ihr Geschäftslokal an die Oberdorfstrasse verlegt.

Buchhandlung. — 5. November. Inhaberin der Firma **E. Schwarz** in Zürich 8 ist Elise Schwarz, von Deggendorf (Bayern), in Zürich 8. Buchhandlung. Sonnhaldenstrasse 16.

Sprachschule, etc. — 5. November. Die Firma **Friedrich Weigner** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 115 vom 6. Mai 1913, pag. 821) verzeigt als Geschäftslokal: Weite Gasse 11.

Drucker-Korrekturen, Vervielfältigungen, etc. — 5. November. Die Firma **F. Weigner, Literaria** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 85 vom 3. April 1913, pag. 593) verzeigt als Geschäftslokal: Weite Gasse 11.

5. November. **Neu-Graphic A.-G.** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 134 vom 27. Mai 1913, pag. 969). Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokura erteilt an Rudolf Thomann, von Biberstein (Aargau), in Zürich 6. Die Zeichnung erfolgt kollektiv mit dem Präsidenten oder Delegierten des Verwaltungsrates.

5. November. Unter der Firma **Internationales Wissenschafts-Institut Aktiengesellschaft (Institute international of Science Co. Ltd.)** hat sich mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer am 30. Oktober 1913 eine Aktiengesellschaft gebildet, welche den Betrieb eines Instituts zur Erlernung psychischer Wissenschaften zum Zwecke hat. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 5000 (fünftausend Franken) und ist eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 100. Offizielles Publikationsmittel der Gesellschaft ist das Schweiz. Handelsamtsblatt in Bern und ihre Organe sind: Die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 1—3 (gegenwärtig 2) Mitgliedern, die Direktion und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft Dritten gegenüber, und es führen dessen Präsident und eventuell weitere vom Verwaltungsrat hiezu ermächtigte Personen die rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung je zu zweien. Der Generaldirektor führt Einzelunterschrift. Als Präsident des Verwaltungsrates und zugleich Generaldirektor ist ernannt: Richard Wild, von Maur, in Zürich 1. Derselbe führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Schützengasse 24, Zürich 1.

5. November. **Weinhandlung Joh. Steiner A.-G.** in Neftenbach (S. H. A. B. Nr. 65 vom 14. März 1911, pag. 417). In ihrer Generalversammlung vom 1. Oktober 1913 haben die Aktionäre die Reduktion des Aktienkapitals von Fr. 150,000 auf Fr. 100,000 durch Rückzahlung der 50 Stück Aktien à Fr. 1000 Nr. 101—150 beschlossen. Diese Rückzahlung und damit die Vernichtung der genannten Titel hat stattgefunden. Die Statuten sind demgemäss revidiert.

6. November. **Verband schweizerischer Cartonfabriken in Zürich in Liq. (Syndicat suisse des Fabriques de Cartons à Zurich en liq.)** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 118 vom 7. Mai 1912, pag. 825). In der Generalversammlung vom 6. November 1913 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft die Durchführung der Liquidation konstatiert. Diese Firma und damit die Unterschriften der Liquidatoren Gustav Neukomm und Ernst von Niederhäusern, sowie die Namen der Vorstandsmitglieder Jean Tschudi, Ulrich Joerg, Emil Knoblauch und Emil Harder werden daher anmit gelöscht.

Ingenieurbureau, etc. — 6. November. Inhaber der Firma **O. Brandenberger** in Zürich 1 ist Oskar Brandenberger, von Russikon, in Binningen (Baselland). Ingenieurbureau und technische Vertretungen. Bahnhofstrasse 93.

6. November. Der Inhaber der Firma **Alb. Baumann, Sohn, Hutmacher** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 36 vom 31. Januar 1902, pag. 141), firmiert künftig **Alb. Baumann, Hutmacher.**

Baugeschäft. — 6. November. Die Firma **Scheyer & Co.** in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 166 vom 1. Juli 1909, pag. 1189), Baugeschäft, Gesellschafter: Fridolin Scheyer in Rankweil und Franz Zimmermann in Weiler (Vorarlberg), und damit die Prokura Siegfried Scheyer, Architekt, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und daheriger Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Betonbau, etc. — 6. November. Die Firma **M. Czarnikow & Co.** in Berlin, offene Handelsgesellschaft, Gesellschafter: Carl Czarnikow, Hermann Silberberg und Heinrich Becher, hat ihre Filiale **Zürich** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 183 vom 14. Juli 1910, pag. 1289), Unternehmung für Beton und Eisenbetonbau, Bauausführungen, aufgehoben, die Firma ist daher in Zürich erloschen.

Baugeschäft, etc. — 6. November. Die Firma **L. Appenzeller-Müller** in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 104 vom 27. April 1911, pag. 705), und damit die Prokura Hugo Appenzeller, Baugeschäft und Immobilienverkehr, ist infolge Reduktion des Geschäftes und Verzichts der Inhaberin erloschen.

6. November. **Schweizerischer Buchdruckerverein (Société suisse des Maitres Imprimeurs)** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 303 vom 7. Dezember 1908, pag. 2081). Die Mitglieder dieser Genossenschaft haben am 18. November 1912 eine Revision ihrer Statuten beschlossen. Den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber sind als Aenderungen zu konstatieren: Jeder unbescholtene, im Handelsregister eingetragene Inhaber einer Buchdruckerei in der Schweiz kann durch schriftliche, an den Vorstand gerichtete Beitrittserklärung Mitglied der Genossenschaft werden. Ueber die Aufnahme entscheidet der Vorstand. Ueber die Eintrittsgebühr wird nach Antrag des Vorstandes jährlich von der Generalversammlung Beschluss gefasst. Für die allgemeinen Vereinszwecke wird von jedem Mitgliede pro Jahr ein ordentlicher Beitrag von 3 ‰ der von ihm im vorhergehenden Jahr ausbezahlten Lohnsumme erhoben. Jedes Mitglied kann sein Personal und sich selbst beim Verein gegen Unfälle versichern. In diesem Falle bezahlt es ausser dem ordentlichen Jahresbeitrag eine Prämie von 8 ‰ der von ihm im vorhergehenden Jahre ausbezahlten Lohnsumme. Die Mitgliedschaft erlischt infolge freiwilligen Austrittes auf 31. Dezember, unter mindestens dreimonatlicher vorheriger Anzeige an den Vorstand, durch Tod, Konkurs oder Verlust der bürgerlichen Ehren und Rechte, Streichung der Firma im Handelsregister und Ausschluss. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand, bestehend aus drei Mitgliedern und zwei Ersatzmännern, die Kreispräsidentenversammlung, die Kreiskommissionen und Kreisversammlungen, die Rechnungsrevisoren, die Ehren- und Schiedsgerichte und die Berechnungsstellen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

1913. 5. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Spar- & Kreditkasse Leimiswil-Ochlenberg» mit Sitz in Leimiswil (S. H. A. B. Nr. 180 vom 26. April 1906, pag. 717) hat sich durch Beschluss der ausserordentlichen Hauptversammlung vom 31. Oktober 1913 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Spar- & Kreditkasse Leimiswil-Ochlenberg in Liq.** durch eine Liquidationsbehörde von 5 Mitgliedern durchgeführt. Die Liquidationsbehörde konstituiert sich selbst. Präsident und Vizepräsident der Liquidationsbehörde führen die für die Gesellschaft rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung. Die Liquidationsbehörde hat gewählt als Präsident: Paul Bachmann, von Bottenwil, in Kleindietwil; als Vizepräsident: Hans Leuenberger, von Leimiswil und Burgdorf, in Lindenholz, Gemeinde Leimiswil. Die «Spar- & Kreditkasse Leimiswil-Ochlenberg in Liq.» mit Sitz in Leimiswil erteilt Einzelprokura an Gottfried Grütter, von Roggwil, in Langenthal, und Fritz Lanz, von und in Roggwil.

Bureau Bern

Chemisch-technische Präparate. — 4. November. Hans Georg Adalbert Hassenstein, von Küllstedt (Sachsen), und Alfred Sutter, von Bolligen, beide wohnhaft in Bern, haben unter der Firma **H. Hassenstein & Cie** in Bern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1913 begonnen hat. Fabrik chemisch-technischer Präparate. Seidenweg 4 a.

4. November. Inhaber der Firma **Fr. Däppen-Zehnder, Wirt** in Bern ist Friedrich Däppen, von Burgistein, wohnhaft in Bern. Wirtschaft. Freiestrasse 45.

Apotheke. — 5. November. Inhaber der Firma **Dr F. Weil** in Bern ist Dr. Fernand Weil, von Gutenburg (Kt. Bern), wohnhaft in Bern. Betrieb der Hirschengraben-Apotheke. Hirschengraben 9.

6. November. Die **Käsereigenossenschaft Oberdettigen** mit Sitz in Oberdettigen (S. H. A. B. 1908, pag. 1675) hat in der Hauptversammlung vom 18. März 1913 am Platze des ausgetretenen Johann Waltber neu gewählt: Adolf Leu, von Mattstetten, Landwirt in Oberdettigen, als Vizepräsident und Kassier.

Schreinerei, etc. — 6. November. Inhaber der Firma **Ph. Brügger** in Bern ist Philipp Jakob Brügger, von Alterswil (Kt. Freiburg), wohnhaft in Thun. Schreinerei und Parkettgeschäft. Spitalgasse 36.

Uniformen- und Kleiderfabrikation, etc. — 7. November. Die Kollektivgesellschaft **Rabus, Aus der Au & Co** in Bern (S. H. A. B. Nr. 85 vom 10. Oktober 1910, pag. 1925, und Verweisungen) hat sich infolge Hinschiedes des Gesellschafters Gottfried Robert Rabus aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Aus der Au & Heiniger» in Bern.

Wilhelm Aus der Au, von St. Gallen, und Albert Heiniger, von Dürrenroth, beide in Bern, haben unter der Firma **Aus der Au & Heiniger** in Bern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 20. Oktober 1913 begonnen hat und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Rabus, Aus der Au & Co» übernimmt. Fabrikation von Uniformen, Militäreffekten, Livréen, Sportkleidern und feiner Herrengarderobe. Laupenstrasse Nr. 3.

Bureau Biel

Uhrenfabrikation. — 4. November. Die Firma **Ariste Bourguard,** Uhrenfabrikation, in Biel (S. H. A. B. Nr. 116 vom 4. Mai 1912), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

6. November. Die Genossenschaft **Ersparniskasse der Stadt Biel (Caisse d'Epargne de la ville de Bienne)** mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr 87 vom 7. April 1911) hat in ihrer ausserordentlichen Hauptversammlung vom 6. Oktober 1913 ihre Statuten revidiert und dabei folgende der Veröffentlichung unterworfene Abänderungen getroffen: § 9, Ziff. 1: Die Direktion besteht aus sieben Mitgliedern; die Amtsdauer beträgt fünf Jahre, nach Ablauf welcher dieselben sofort wieder wählbar sind. In der Zwischenzeit erledigte Stellen sind in der nächsten Versammlung der Genossenschafter für den Rest der Amtsdauer wieder zu besetzen. Ziff. 2: Der Präsident der Direktion präsidiert auch die Hauptversammlung. Seine Amtsdauer beträgt ebenfalls fünf Jahre, mit nachberiger Wiederwählbarkeit. In teilweiser Abänderung der Bestimmungen über Rechnungslegung und Verwendung des Gewinnes lauten dieselben nun wie folgt: § 32: Der jährliche Bücherabschluss und die Stellung der Rechnung findet auf 31. Dezember statt. Die Rechnung und Bilanz sind jeweilen binnen sechs Monaten nach Ablauf des Geschäftsjahres zu veröffentlichen. § 33: Von dem nach Abzug der Verwaltungskosten und der erforderlichen Abschreibungen bleibenden Reingewinn sind, vorbehältlich der Bestimmungen des § 3, wenigstens 50 % dem Reservefonds einzuverleiben. Der Rest ist zum innern Ausbau des Institutes (Spezialreserve zugunsten der Beamten und Angestellten, Kursdifferenzenreserve oder andere Sicherstellungen), sowie zu gemeinnützigen und wohltätigen Zwecken, nicht aber zur Bezahlung von Dividenden an die Mitglieder zu verwenden. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert. Aus dem Vorstand (Direktion) der Genossenschaft ist der Präsident Eduard Lehmann-Montandon in Biel infolge Todes ausgeschieden. An dessen Stelle wurde zum Präsidenten gewählt: Carl Uhlmann, Bezirksagent der Schweizerischen Mobiliarversicherungsgesellschaft in Biel, bisheriger Vizepräsident. Als neues Mitglied der Direktion wurde gewählt: Louis Müller, Uhrenfabrikant in Biel. Die Direktion bat sodann zu ihrem Vizepräsidenten gewählt: Albert Steiner, Kreiskommandant in Biel.

Restaurant. — 6. November. Die Firma **Oscar Girard** in Leubringen, Betrieb des Bahnhofrestaurants in Leubringen (S. H. A. B. Nr. 306 vom 7. November 1898), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die Firma «Witwe Lina Girard» in Leubringen.

Inhaberin der Firma **Witwe Lina Girard** in Leubringen ist Lina Girard, Oscars sel. Witwe, von Biel, wohnhaft in Leubringen. Betrieb des Restaurant mit Pension de la Gare, in Leubringen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Oscar Girard».

Bureau Blankenburg (Bezirk Ober-Simmental)

31. Oktober. Unterm 26. Januar 1913 wurde unter dem Namen **Ziegenzuchtgenossenschaft Schwarzenmatt u. Umgebung** eine Genossenschaft gegründet. Die Genossenschaft hat ihren Sitz in Schwarzenmatt, Gemeinde Boltigen. Zweck der Genossenschaft: Zucht der reinen Saanenziege, Vermehrung des Ziegenbestandes, Milchertrages und Verbesserung des Ziegenexportes, etc. Mitglied der Genossenschaft kann jeder im Genossenschaftskreis wohnende Ziegenbesitzer und Freund der Ziegenzucht werden, der gut beleumdet ist, sich zur Aufnahme schriftlich angemeldet, die Statuten unterzeichnet hat und die in denselben enthaltenen Verpflichtungen erfüllt. Ueber die Aufnahme der Genossenschafter entscheidet der Vorstand. Die Mitgliedschaft erlischt durch den Tod, freiwilligen Austritt, der dem Vorstande jeweilen mindestens einen Monat vor Ablauf des Geschäftsjahres mitzuteilen ist, und Ausschluss aus der Genossenschaft, der von der Hauptversammlung oder vom Vorstand erfolgen kann. Die Genossenschafter haben zu bezahlen: Ein Eintrittsgeld von Fr. 1. 50, einen Jahresbeitrag von Fr. 1. Die Organe der Gennossenschaft sind: Die Hauptversammlung, der Vorstand und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, der zugleich Kassier ist, dem Sekretär und zwei Beisitzern. Der Präsident und der Sekretär vertreten die Genossenschaft und führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Ein Gewinn wird nicht beabsichtigt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein das Genossenschaftsvermögen. Die persönliche Haftbarkeit der einzelnen Genossenschafter ist ausgeschlossen. Der Vorstand wurde bestellt wie folgt: Präsident: David Matti, Jakobs sel., von Boltigen, Zimmermann in Schwarzenmatt; Vizepräsident und Kassier: Johann Matti-Kunz, Jakobs sel., Landarbeiter in Schwarzenmatt,

von und zu Boltigen; Sekretär: Emanuel Karlen, Emanuels Sohn, Küfer in Schwarzenmatt, von und zu Boltigen; Albert Lörtscher, von Oberried, Gärtner in Schwarzenmatt, und Christian Kunz, Jakobs Sohn, Zimmermann in Schwarzenmatt.

Bureau Burgdorf

Tabak- und Zigarrenfabrikation. — 6. November. Frau Anna Senn-Pfister, güterrechtlich getrennte Ehefrau des Charles Otto Senn, von Brunegg (Kt. Aargau), wohnhaft in Burgdorf, und Gottlieb Schönholzer, von Moos-Istighof (Kt. Thurgau), Kaufmann in Burgdorf, haben unter der Firma **A. Senn-Pfister & Cie.** mit Sitz in Burgdorf eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1913 ihren Anfang genommen hat. Frau Anna Senn-Pfister ist unbeschränkt haftende Gesellschafterin; Gottlieb Schönholzer ist Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 2000 und es wird demselben Einzelprokura erteilt. Die Gesellschaft erteilt ferner Prokura an den Ehemann der unbeschränkt haftenden Gesellschafterin Charles Otto Senn, von Brunegg, in Burgdorf. Tabak- und Zigarrenfabrikation. Farbweg.

Bureau Frutigen

6. November. Inhaber der Firma **Bahnhofhotel Terminus Alfred Kauf** in Kandersteg ist Alfred Kauf, Konrads, von Thun, wohnhaft in Kandersteg. Betrieb des genannten Hotels.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

5. November. Ulrich Röthlisberger zu Reckenberg ist infolge Todes als Präsident der **Käsereigenossenschaft Gartegg** mit Sitz in Gartegg, Gde. Langnau (S. H. A. B. Nr. 37 vom 16. Februar 1893, pag. 149, und Nr. 238 vom 24. September 1907, pag. 1658) ausgeschieden. Die Hauptversammlung hat unterm 31. Oktober 1913 an dessen Stelle zum Präsidenten gewählt: Johann Wüthrich, von Trub, auf Gartegg, welcher fortan kollektiv mit dem bisherigen Sekretär Friedrich Lüthi für die Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führt.

Gasthof. — 5. November. Inhaber der Firma **Rud. Burger** in Signau ist Rudolf Burger, von Schwendi bei Sigriswil, wohnhaft in Signau. Betrieb des Gasthofes zum Signauerhof.

Bureau Laupen

6. November. Aus dem Vorstande der **Landwirtschaftlichen Genossenschaft Wileroltigen** in Wileroltigen (S. H. A. B. Nr. 286 vom 14. November 1912, pag. 1993) ist der Sekretär Fr. Schober ausgeschieden. An seine Stelle wurde als Vizepräsident und zugleich Kassier und Sekretär gewählt der bisherige Beisitzer Ernst Balmer, von Mühleberg, Landwirt in Wileroltigen. Der bisherige Vizepräsident und Kassier Fritz Stooss ist nunmehr Beisitzer. Der Präsident Jakob Rentseh und der Sekretär Ernst Balmer, zugleich Vizepräsident, führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft.

Bureau de Neuveville

Vins et spiritueux. — 7 novembre. La raison **Ls Lançon**, commerce de vins et spiritueux en gros et demi-gros, à Neuveville (F. o. s. du c. du 3 juillet 1891, nº 149, page 605), est radiée pour cause de cessation de commerce.

Bureau Trachselwald

5. November. Die **Käsereigenossenschaft Dürrenroth-Dorf** in Dürrenroth (S. H. A. B. Nr. 99 vom 18. April 1912, pag. 686) hat in ihren Hauptversammlungen vom 4. und 23. Oktober 1913 den Vorstand neu bestellt und in denselben gewählt: Am Platz des Albrecht Leuenberger als Präsident: Alfred Marbot, von Busswil b. Melchnau, Landwirt und Handelsmann im Neuhaus; am Platz des Viktor Flückiger als Sekretär: Alfred Flückiger, von Dürrenroth, Landwirt zu Huben, und am Platz des Fritz Fankhauser als Beisitzer: Ulrich Rentseh, von Trub, Pächter a. d. Sparhof; alle in Dürrenroth.

Bureau Wangen

Käsehandlung. — 6. November. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Wyss & Cie**, Käsehandlung, in Herzogenbuchsee (S. H. A. B. Nr. 406 vom 25. Oktober 1904), ist der Kommanditär Rudolf Jenzer ausgetreten und somit dessen Kommanditbeteiligung von Fr. 20,000 erloschen. Dagegen ist vorher neu in die Gesellschaft als Kommanditär mit einem Betrage von Fr. 10,000 (zehntausend Franken) eingetreten: Erwin Wyss, Sohn, von Habkern, in Herzogenbuchsee.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

7. November. Inhaber der Firma **J. Dorer-Baumer, Hotel Belvédère-Beaurivage**, in Spiez ist José Dorer-Baumer, von Baden (Kt. Aargau), in Spiez. Betrieb des Hotel Belvédère-Beaurivage, in Spicz.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Strickmaschinen, Strickerei, etc. — 1913. 4. November. Die Firma **Wilhelm Müller** in Basel (S. H. A. B. Nr. 291 vom 23. November 1908, pag. 1999) hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Allschwilerstrasse 31.

Holzhandlung. — 5. November. Die Firma **R. Kindler-Kälin** in Basel, Holzhandlung en gros (S. H. A. B. Nr. 206 vom 14. August 1912, pag. 1457), ist infolge Konkurses des Inhabers von Amteswegen gestrichen worden.

Benzin, chemische Produkte, etc. — 5. November. Inhaber der Firma **Hermann Schmidt** in Basel ist Karl Hermann Schmidt-Stünzi, von Brugg (Aargau), wohnhaft in Basel. Handel in Benzin, chemischen Produkten und natürlichen Mineralwässern en gros. Langegasse 9.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1913. 5. November. **Schweizerische Nationalbank (Banque Nationale Suisse) (Banca nazionale svizzera)**, Hauptsitz in Bern und Zweigniederlassung in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 224 vom 31. August 1910, pag. 1539). Die Kollektivprokura von Jakob Brühlmann für den Sitz St. Gallen ist erloschen.

5. November. **Käsereigenossenschaft Steinerbrücke bei Kaltbrunn**, Genossenschaft mit Sitz in Kaltbrunn (S. H. A. B. Nr. 217 vom 28. August 1909, pag. 1483). Der Vorstand besteht zurzeit aus folgenden Mitgliedern: Alois Zahner, Gasterhof, Präsident; Johann Steiner, Huob, Aktuar, und Alois Zahner, Landwirt, Brugg, Kassier. Präsident und Kassier führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

Stickereien, etc. — 5. November. **Rappolt & Co. A. G. (Rappolt & Co. Société anonyme) (Rappolt & Co. Ltd.)**, Aktiengesellschaft mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 44 vom 22. Februar 1910, pag. 294). Die Gesellschaft hat zu Direktoren ernannt: Fritz Baumgartner, von und in St. Gallen; William Alfred Beer, von St. Gallen, in Niederteufen; Heinrich Bollinger, von Beringen, in St. Gallen; Carl Friedrich Müller, von Schaffhausen, in St. Gallen, und Johann Oscar Schneider, von Degersheim, in St. Gallen. Die Genannten führen kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift ab 1. November 1913. Ferner ist an Hermann Oderbolz, von Wagenhausen, in St. Gallen, Kollektivprokura erteilt worden. Die bisherige Einzelprokura von Johann Oscar Schneider ist damit erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

Caffè. — 1913. 5 novembre. La ditta **Bassani Margherita**, in Bellinzona, esercizio del Caffè Grutli, casa Rattazzi, in Via Urico (F. u. s. di c. 21 novembre 1912, nº 292, pag. 2034), viene cancellata ad istanza della titolare per cessazione del commercio.

Bazar. — 6 novembre. La ditta in nome collettivo **Milliet & Werner**, in Lugano (F. u. s. di c. 6 febbraio 1901, nº 40, pag. 159), ha stabilito in Bellinzona, fin dal 5 dicembre 1905, e sotto la medesima ragione sociale, una seconda succursale (la prima in Locarno, F. u. s. di c. 4 maggio 1903, nº 179, pag. 714). La stessa è esclusivamente rappresentata dai soci Alessandro Milliet et Gustavo Werner, entrambi in Lugano. Bazar.

Ufficio di Biasca

6 novembre. La società anonima **Cave di Granite Ticinesi**, in Biasca, nelle sue assemblee del 18 maggio 1911, 25 aprile 1912, 10 giugno 1913, ha constatato l'aumento del suo capitale sociale a fr. 47,500, diviso in 190 azioni di fr. 250 cadauna, al portatore, avvenuto in tre riprese. Gli altri fatti pubblicati nel F. u. s. di c. 17 aprile 1905, nº 164, pag. 654; 11 settembre 1905, nº 361, page 1442, e 22 aprile 1911, nº 99, pag. 670, restano invariati.

Costruzione di fabbricati. — 6 novembre. Proprietario della ditta **Morini Stefano**, in Biasca, è Stefano Morini, fu Paolo, da Nesso (Como, Italia), domiciliato in Biasca. Costruzione di fabbricati.

Ufficio di Lugano

Hôtel. — 5 novembre. Titolare della ditta **Fassbind Giuseppe**, in Lugano, è Giuseppe Fassbind, fu Goffredo, di Arth, suo domicilio. Esercizio del «Gartenhotel Continental Beauregard», in Lugano. La ditta conferisce procura al figlio Giuseppe Fassbind, in Lugano.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

Imprimerie-typographique, édition. — 1913. 5 novembre. Le chef de la maison **A. Roch fils**, à Château-d'Oex, est Albert Roch, fils d'Albert, de Château-d'Oex, domicilié momentanément à Lausanne. Vu sa minorité, il n'a pas le droit de représenter la maison; ce droit appartient au père et tuteur naturel du titulaire, Albert Roch, à Château-d'Oex. Celui-ci donne procuration à Edouard Bornet, de et à Château-d'Oex. Imprimerie typographique, édition du journal «Le Progrès» et la «Récréation».

Bureau de Lausanne

Epicerie et primeurs. — 4 novembre. Le chef de la maison **Vve. Kistler**, à Lausanne, est Susanne, née Détraz, veuve d'Emile Kistler, de Hasle près Berthoud (Berne), domiciliée à Lausanne. Epicerie et primeurs. Avenue d'Ouchy, à l'enseigne «A l'Oranger».

4 novembre. La raison **Jean Biedermann, Librairie Générale du Grand Pont, English and American Bookstore**, librairie, papeterie, librairie circulante, objets d'art, gravures, édition et antiquariat, à Lausanne (F. o. s. du c. du 7 août 1912), est radiée ensuite de remise de commerce.

Jean Biedermann, de Winterthur, et Adrien Morel, de Colombier (Neuchâtel), domiciliés à Lausanne, ont constitué, sous la raison sociale **Biedermann & Morel, Librairie Générale du Grand Pont, English and American Bookstore**, une société en nom collectif, ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 1er novembre 1913; elle a repris la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison «Jean Biedermann». Librairie, papeterie, librairie circulante, objets d'art, gravures, édition et antiquariat. Rue Pichard 3.

4 novembre. Par décision de l'assemblée générale du 2 septembre 1913 de la **Société Suisse des Juristes (Schweizerischer Juristenverein)**, association, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. des 26 mai 1901 et 9 février 1911), le professeur Dr Walther Burckhardt, de Bâle, à Berne, a été élu président de cette société, en remplacement du Dr Henri Le Fort, dont les fonctions avaient pris fin.

5 novembre. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 1er novembre 1913, les actionnaires de la **Société anonyme de l'Imprimerie Amacker**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. des 17 octobre 1911 et 26 février 1913), ont modifié les statuts de cette société. La raison sociale est **Imprimerie du Léman S. A. (ci-devant Amacker S. A.)**. Le capital social est porté à quarante-neuf mille deux cents francs, divisé en quatre cent nonante-deux actions de cent francs chacune, nominatives. Le conseil d'administration est actuellement composé comme suit: Louis Decker, président; Henri Schmidhauser, secrétaire; Edouard Clément, administrateur-délégué; Henri Golay, membre (ces quatre déjà inscrits), et Henri Cottier, membre (nouveau); tous à Lausanne.

Bureau de Morges

Serrurerie. — 5 novembre. Le chef de la maison **M. Glayre succr de Gve Glayre**, à Morges, est Marguerite, fille de feu Gustave Glayre, de Boflens, domiciliée à Morges. Vu sa minorité, elle n'a pas le droit de représenter la maison. Sa mère Marie, née Bisang, des mêmes lieu et domicile, exerçant les droits de la puissance paternelle, engage la maison par sa signature. Atelier de serrurerie. Rue de la Gare nº 30.

5 novembre. La société anonyme **l'Inventeur**, dont le siège est à Morges (F. o. s. du c. des 23 mai 1903, nº 204, page 814, et 5 avril 1905, nº 143, page 569), achat, exploitation et vente de brevets d'invention, est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

Articles d'ébénisterie, etc. — 1913. 4 novembre. La société en commandite **Charles Schmid et Cie en liquidation**, à Cornaux, est radiée (F. o. s. du c. des 11 juin 1908, nº 148, page 1058, et 18 juillet 1911, nº 178, page 1232), la liquidation de la société étant terminée.

Kraftloserklärung einer Handelsausweiskarte

Die der Firma **J. Kläui**, Schuhhandlung, **Töss**, unterm 16. Juli 1913 für das zweite Halbjahr 1913 ausgestellte und nun verloren gegangene rote Handelsausweiskarte Nr. 519[1149], lautend auf den Namen M. Bild, Zürich, wird hiemit kraftlos erklärt, und es hat nur das an genannte Firma verabfolgte Duplikat Gültigkeit. (V 49)

Winterthur, den 7. November 1913.

Statthalteramt: **J. Egg.**

LA PROVIDENCE, Compagnie d'Assurance contre l'Incendie

56, Rue de la Victoire, à PARIS

Balance des écritures au 31 décembre 1912

Actif

Fr.	Ct.	
3,750,000	—	Actionnaires.
		Fonds placés (prix d'achat) :
		1,399,770 80 Fr. 45,057.— de Rente 3 %.
		1,636,942.95 » 55,350.— de Rente 3 % amortissable.
		200,884.43 » 8,000.— de Rente Chinoise 4 % or 1895.
		595,344 87 » 21,000.— de Rente privil. d'Egypte 3½ %
		478,757.65 » 21,420.— de Rente Russe 4½ % 1909.
		102,364.30 » 4,000.— de Rente Unifiée d'Egypte 4 %
		114,298,95 » 4,800.— de Rente Japonaise 4 % 1910.
		371,000.— 1,000 oblig. des chem. de fer Franco-Ethiopiens de Djibouti à Addis-Abeba
		390,683 45 1,000 oblig. du chem. d. f. du Midi.
		1,080,823.78 3,500 » » d'Orléans.
		261,000.— 670 » de l'Ouest 3 % nouv.
		1,477,006.05 4,222 » du chemin d. f. de P. L. M.
		27,099.67 107 » foncières et commun.
		9,915.30 20 » Emprunt extér. mexicain.
		465.— 6 » Chemin de fer ottomans dits « Lots » turcs.
8,146,357	20	
447,614	20	Valeurs de la Caisse de Prévoyance. (Comptes individuels)
37,536	02	Caisse.
		Effets à recevoir
		Fr. 68,816. 59 Banque de France.
		» 1,600. 28 Crédit Foncier de France.
		» 154,041. 30 Crédit Lyonnais.
		» 238,603. 62 Crédit Industriel et Commercial.
		» 59,850. — Comptoir National d'Escompte.
623,862	43	» 100,950. 64 Société Générale.
1	—	Matériel et mobilier.
1,740	—	Jetons.
1,021,604	48	Agences de Paris et des départements.
73,764	28	Divers débiteurs. (B. 98)
21,925	—	Caisse nationale des retraites (capitaux réservés)
14,124,404	61	

Passif

	Fr.	Ct.
Fonds social	5,000,000	—
Réserve en accroissement de capital	3,000,000	—
Provisions pour risques en cours	1,550,000	—
Bénéfices réservés pour éventualités diverses	2,150,000	—
Sinistres restant à régler	387,368	07
Dividendes arriérés	21,550	—
Dividende de 1912 (impôts compris)	625,000	—
Caisse de prévoyance des Employés de la compagnie (comptes individuels) fr. 439,067.16 (fonds commun) » 100,000.—	539,067	16
» » des agents de province	21,925	—
Divers créditeurs	737,875	53
Profits et pertes	91,618	85
	14,124.404	61

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Tarifentscheide des eidg. Zolldepartements

Juni-Oktober 1913

Tarif-Nr.	Zollansatz Fr.	
39*b*	frei	Bananen, getrocknet, offen.
186	8. —	NB. ad 186 : Als Kunstleder im Sinne dieser Nummer gelten nur ganz oder teilweise aus Abfall von animalischem Leder hergestellte, nicht zu besonderen Zwecken zugeschnittene Erzeugnisse.
201	45. —	Stiefel (Wasserstiefel) aus Kautschuk mit Ledersohle.
240	1. 40	Zimmermannsarbeiten, nicht zusammengesetzt, nicht gehobelt : abgebunden (andere s. Nr. 251/252).
251/252	diverse	Zimmermannsarbeiten, nicht anderweit genannt (s. a. ad Nr. 240).
337	35. —	NB. ad 337 : Rückwände aus Karton, Pappe etc. für Abreisskalender, fallen je nach Beschaffenheit unter die Nummern 312/317, 338*b*, 340*a/b*, sofern sie nicht gleichzeitig mit den zugehörigen Blocks eingehen.
350/359	diverse	Sogenannte Effektzwirne aus Baumwolle.
818	3. —	Kupferdraht, emailliert.
836	40. —	Waren aus Kupfer und Kupferlegierungen, emailliert.
837	50. —	Gewebe am Stück, aus leonischem Draht. NB. ad 837 : Mit Gold oder Silber plattierte, nicht anderweit genannte Waren aus Kupfer und Kupferlegierungen fallen unter Pos. 873.
866	20. —	Warzenblech am Stück (tôle gaufrée) aus Aluminium.
912	35. —	Seitenwagen zu Motocycles, einzeln eingeführt.
913*a* und 914*a*	diverse	Motor-Bicycles und Tricycles, mit dazugehörigen Seitenwagen.
967	8. —	Rhabarberwurzeln, ganz oder teilweise geschält.
974*b*	10. —	Dem Entscheide « Magnesia, citronensaure », beifügen : nicht aufbrausend.
981	45. —	Brausepulver aller Art, auch gekörnt, offen oder dosiert (wie : gewöhnliches Brausepulver, englisches Brausepulver, Sedlitzpulver, brausendes Magnesiumcitrat, Karlsbader-, Eisen-, Weinstein-, Ingwer- etc. Brausepulver, Effervescente Brioschi u. dgl.). Der bestehende Tarifentscheid « Sedlitzpulver » ist zu streichen.
982/983	diverse	Phenyläther (Diphenyloxyd) ; Salicylsäureamylester ; Kaugummi (Chewinggum) in Tablettenform.
1003*a*	—. 30	Schwefelbaryum (Baryumsulfid), roh.
1017	2. —	Wasserstoff, gasförmig.
1069	—. 60	Orthonitrobenzaldehyd ; Paranitrobenzaldehyd ; Orthochlorbenzaldehyd ; Salicylaldehyd.

Eidgenössischer Voranschlag für das Jahr 1914. Der vom Bundesrat für das Jahr 1914 aufgestellte Voranschlag weist folgende Hauptziffern auf:

Einnahmen : Ertrag der Liegenschaften und Kapitalien Fr. 6,166,330; allgemeine Verwaltung Fr. 118,700; Departemente Fr. 92,524,350; Verschiedenes Fr. 10,620; Total der Einnahmen Fr. 98,820,000.

Ausgaben : Amortisation und Verzinsung der Anleihen Fr. 9,313,700; allgemeine Verwaltung Fr. 1,605,700; Departemente Fr. 92,764,590; Verschiedenes Fr. 1,756,010; Total der Ausgaben Fr. 105,440,000.

Die Einnahmen sind gegenüber dem Voranschlag pro 1913 bloss um Fr. 95,000 höher, die Ausgaben dagegen um Fr. 2,125,000, so dass sich eine Vermehrung des mutmasslichen Ausgabenüberschusses um Fr. 2,030,000 ergibt. Wie dazu der Bundesrat bemerkt, haben die Zolleinnahmen wegen des Rückganges, der sich im laufenden Jahre gezeigt hat, für 1914 nur um Fr. 1,500,000 höher angesetzt werden können als für 1913 und diese Mehreinnahme wird erst noch wettgemacht durch einen Minderertrag der Kapitalien von Fr. 580,000 und eine Verminderung des Reinertrags der Postverwaltung um Franken 1,100,000. Hieraus erklärt sich in der Hauptsache die geringe Vermehrung der Einnahmen gegenüber dem Vorjahr.

An der Vermehrung der Ausgaben haben in runden Summen Anteil die Amortisation und Verzinsung der Anleihen mit Fr. 740,000, das Handels-, Industrie- und Landwirtschaftsdepartement mit Fr. 580,000 und das Militärdepartement mit Fr. 1,450,000. Was das letztere Departement anbelangt, so ist indessen zu bemerken, dass die für 1914 budgetierten Ausgaben nur um ungefähr Fr. 600,000 höher sind als die effektiven Aufwendungen im Jahre 1912. Auch sind darin zwei Posten im Betrage von zusammen Fr. 1,003,000 inbegriffen, die auf zwei besondern Bundesbeschlüssen vom 16. und 22. Dezember 1910 beruhen und ausserordentliche Ausgaben betreffen. Die verbleibenden Mehrausgaben für das Militärwesen sind in der Hauptsache zurückzuführen auf die stärkere Rekrutierung und die Erhöhung der Materialpreise. Beim Departement des Innern ergibt sich eine Minderausgabe von Fr. 440,000 und bei der Rubrik Verschiedenes eine solche von Fr. 300,000.

In den Ausgaben des Handels-, Industrie- und Landwirtschaftsdepartements ist enthalten eine Summe von Fr. 3,000,000 für die erstmaligen Bundesbeiträge in der Krankenversicherung und dazu noch eine Einlage in den Versicherungsfonds von Fr. 2,000,000. Dotiert werden ferner mit je einer Million Franken wie im Vorjahr der Grundbuchvermessungsfonds und der Fonds für die zu gründende Hilfskasse des Personals der Bundesverwaltung.

— **Erfindungs-, Muster- und Modellschutz an der Weltausstellung in San Francisco.** Wir haben kürzlich mitgeteilt (s. unsere Nummern 240 und 247 vom 20. und 29. September), dass zum Schutze des gewerblichen und geistigen Eigentums der an dieser Ausstellung zur Schau gestellten Erzeugnisse vom Kongress der Vereinigten Staaten ein Gesetz erlassen worden sei. Wir tragen hiezu berichtigend nach, dass die auf Grund dieses Gesetzes gewährten Schutzrechte nicht fünf Jahre dauern, sondern am Tage der Einfuhr des betreffenden Ausstellungsgegenstandes in die Union beginnen und drei Jahre nach Schluss der Ausstellung erlöschen.

Weizenpreise

(Nach dem Economiste européen)
(Per 100 Kilogramm)

	9. Oktober Fr.	16. Oktober Fr.	23. Oktober Fr.	30. Oktober Fr.	6. November Fr.
Paris	26.40	25.95	25.45	25.05	25 60
Liverpool	19.61	19 32	18.86	19.48	19 34
Berlin	24 96	23.65	23.28	23.47	23 25
Budapest	22.34	21.63	23.77	23.76	23.58
Chicago	16.38	16 09	15.79	16 27	16.09
New-York	18.01	17.89	17.52	18.03	17.81

* * *

Décisions sur l'application du tarif prises par le département fédéral des douanes

Juin - Octobre 1913

N° du tarif	Droit d'entrée Fr.	
39*b*	exempt	Bananas sèches, à découvert.
186	8. —	NB. ad 186 : On n'entend par cuir factice dans le sens de cette rubrique que le cuir fait entièrement ou en partie de déchets de cuir animal et qui n'est pas découpé en vue d'un usage déterminé.
201	45. —	Bottes en caoutchouc, avec semelles en cuir.
240	1. 40	Ouvrages de charpentier, non assemblés, non rabotés : emboîtés (autres voir n° 251/252).

Nº du tarif	Droit d'entrée Fr.	
251/252	divers	Ouvrages de charpentier, non dénommés ailleurs (voir a. ad nº 240).
337	35. —	NB. ad 337: Les dos de calendriers, en carte, carton, etc., rentrent, suivant leur conditionnement, dans les rubriques 312/317, 338*b* et 340 *a/b*, s'ils ne sont pas importés avec les blocs auxquels ils appartiennent.
350/359	divers	Fils de fantaisie, en coton (Effektzwirne).
818	3. —	Fil de cuivre émaillé.
836	40. —	Ouvrages en cuivre ou alliages de cuivre, émaillés.
837	50. —	Tissu de fil léonique, en pièce.
		NB. ad 837: Les ouvrages en cuivre ou alliages de cuivre, non dénommés ailleurs, plaqués en or ou en argent, rentrent dans la rubrique 873.
866	20. —	Tôle d'aluminium gaufrée, en pièce.
912	35. —	Side-cars (voiturettes) pour motocycles, importés séparément.
913*a* et 914*a*	divers	Motocyclettes et tricycles à moteur, avec side-car (voiturette).
967	8. —	Racines de rhubarbe, pelées entièrement ou en partie.
974*b*	10. —	Ajouter à la décision «citrate de magnésie» les mots: non effervescent.
981	45. —	Poudres et granulés effervescents de tout genre, à découvert ou dosés (tels que la poudre effervescente ordinaire, la poudre effervescente anglaise, la poudre de Sédlitz, le citrate de magnésie effervescent, la poudre de Carlsbad effervescente, la poudre ferrugineuse effervescente, la poudre de tartre effervescente, la poudre de gingembre effervescente, les «effervescente Brioschi», etc.). La décision «poudres de Sédlitz» est à biffer.
982/983	divers	Ether phénylique (oxyde de diphényle); salicylate d'amyle: gomme à mâcher (chewing-gum), en tablettes.
1003*a*	—. 30	Sulfure de baryum, brut.
1017	2. —	Hydrogène gazeux.
1069	—. 60	Aldéhyde orthonitrobenzoïque; aldéhyde paranitrobenzoïque; aldéhyde orthochlorbenzoïque; aldéhyde salicylique.

Budget de la Confédération pour l'exercice 1914. Le Budget établi par le Conseil fédéral pour l'année 1914 contient les chiffres principaux suivants:

Recettes: Revenus des immeubles et des capitaux fr. 6,166,330; administration générale fr. 118,700; départements fr. 92,524,350; divers fr. 10,620; total des recettes fr. 98,820,000.

Dépenses: Service de la dette fr. 9,313,700; administration générale fr. 1,605,700; départements fr. 92,764,590; divers fr. 1,756,010; total des dépenses fr. 105,440,000.

Les *recettes* ne sont que de fr. 95,000 supérieures aux prévisions budgétaires pour 1913, tandis que les dépenses dépassent de fr. 2,125,000 celles qui sont prévues pour l'année courante, d'où un excédent présumé de dépenses de fr. 2,030,000 plus élevé que pour 1913. Etant donné le recul constaté cette année dans les recettes douanières, celles-ci n'ont pu être augmentées que de fr. 1,500,000 pour 1914, comparativement à 1913, et cette augmentation se trouve annulée par une moins-value de fr. 580,000 sur les revenus des capitaux, en même temps que par une diminution de fr. 1,100,000 sur le produit net de l'administration des postes. Telles sont les causes principales de la minime augmentation des recettes.

L'augmentation des dépenses porte en particulier sur le service de la dette (fr. 740,000), sur le département du commerce, de l'industrie et de l'agriculture (fr. 580,000) et sur le département militaire (fr. 1,450,000). En ce qui concerne ce dernier département, il y a cependant lieu de faire observer que le chiffre inscrit au budget de 1914 ne dépasse que d'environ fr. 600,000 les débours effectifs de l'année 1912. Dans ce chiffre sont aussi compris deux crédits qui s'élèvent ensemble à fr. 1,003,000 et sont la conséquence de deux arrêtés fédéraux spéciaux du 16 et du 22 décembre 1910, concernant des dépenses extraordinaires. Le surplus de l'accroissement des dépenses militaires est dû surtout à l'incorporation d'un plus grand nombre de recrues et au relèvement du prix des matières premières. Le département de l'intérieur accuse une réduction de dépenses de fr. 440,000 et le chapitre «Divers» une dépense en moins de fr. 300,000.

Dans les dépenses du département du commerce, de l'industrie et de l'agriculture figurent entre autres une somme de fr. 3,000,000 pour les premiers subsides fédéraux à l'assurance-maladie et un versement de fr. 2,000,000 au fonds des assurances.

Comme l'année dernière, le budget prévoit aussi un versement d'un million de francs au fonds des mensurations cadastrales et un versement d'égale somme au fonds pour la caisse de secours à créer en faveur du personnel de l'administration fédérale.

Postscheck- und Giroverkehr — Chèques et virements postaux

Aktiven	Oktober 1913 Fr. Ct.	Oktober 1913	Passiven Fr. Ct.
Bare Auszahlungen		Guth. d. Rechnungsinhab. am Ende des Vorjahres	**31,096,395.** —
Paiements en espèces		*Avoir d. titul. de comptes à la fin de l'année précéd.*	28,509,919. —
a. durch Scheckbureaux	55,948,105. —	Bare Einzahlungen	**84,748,779.** —
par les bur. de chèques	50,709,158. —	*Versements en espèces*	78,973,028 —
b. durch Poststellen	**27,678,427.** —	Gutschriften im internen Giroverkehr	**148,939,664.** —
par les offices de poste	26,236,049. —	*Virements au crédit (service interne)*	135,121,943. —
Lastschriften im internen Giroverkehr	**148,939,664.** —	Gutschriften im internat. Giroverkehr	**747,135.** —
Virements au débit (service intérieur)	135,121,943. —	*Virements au crédit (service international)*	530,087. —
Lastschriften im internat. Giroverkehr	**1,666,703.** —	Guthaben der Postkasse	—
Virements au débit (service international)	1,419,742. —	*Avoir de la Caisse postale*	—
Anlagen in Obligationen	—		
Placements en obligations	—		
Anlagen auf Kont.-Korr. u. verfügbare Mittel	**31,299,074** —		
Dépôts en comptes-courant et fonds disponibles	29,648,085. —		
	265,531,973. —		**265,531,973.** —
	243,134,977. —		243,134,977. —

Rechnungsinhaber / *Titulaires de compte*	am Anfange des Monats / *au commencem. du mois*	**15,331** / 13,398	am Ende des Monats / *à la fin du mois*	**15,448** / 13,551

Die nicht fett gedruckten Zahlen bedeuten die Ergebnisse des Jahres 1912. — Les chiffres en caractères ordinaires indiquent les résultats de l'année 1912.

Wochenausweise der Schweizerischen Nationalbank und anderer Banken

Situations hebdomadaires de la Banque Nationale Suisse et d'autres Banques

Datum / Date	Noten-Umlauf / *Circulation des billets*	Metallbestand / *Encaisse métallique*	Portefeuille	Lombard / *Nantissements*	Giro- und Depotrechnungen / *Comptes de virements et d. dépôts*
31. X.	1a Fr. 1000 (1 fl. = Fr. 1.25, 1 £ = Fr. 25, 1 M. fl. = Fr. 2.08, 1 Kr. = Fr. 1.05, 1 $ = Fr. 5)				8a Fr. 1000
	Schweizerische Nationalbank: — *Banque Nationale Suisse:*				
1913:	**288,318**	**198,776**	**110,003**	**18,704**	**46,539**
1912:	298,287	190,836	133,579	15,548	48,027
1911:	289,710	171,863	142,507	7,955	56,091
1910:	280,487	169,763	141,478	8,979	25,353
	Belgische Nationalbank: — *Banque Nationale de Belgique:*				
1913:	**1,002,543**	**307,485**	**700,128**	**59,643**	**83,311**
1912:	979,967	278,243	670,644	85,433	72,109
1911:	925,593	249,370	668,544	87,671	97,793
1910:	843,852	200,291	615,535	86,650	75,083
	Bank von Frankreich: — *Banque de France:*				
1913:	**5,805,693**	**4,110,413**	**1,695,831**	**721,062**	**1,018,262**
1912:	5,655,115	3,977,495	1,934,305	688,622	1,089,859
1911:	5,493,621	3,933,886	1,724,389	672,175	961,080
1910:	5,495,800	4,142,239	1,504,955	581,318	855,901
	Bank von England: — *Banque d'Angleterre:*				
1913:	**718,205**	**934,821**	**1,010,179**	—	**1,244,364**
1912:	714,727	933,424	1,189,268	—	1,424,907
1911:	728,135	910,460	1,043,605	—	1,244,701
1910:	715,179	806,386	1,015,067	—	1,124,557
	Deutsche Reichsbank: — *Banque Impériale Allemande:*				
1913:	**2,648,359**	**1,828,074**	**1,253,261**	**117,836**	**718,939**
1912:	2,491,262	1,414,422	1,844,454	139,505	866,617
1911:	2,394,117	1,315,694	1,641,700	153,445	744,960
1910:	2,188,350	1,183,982	1,503,766	140,969	699,575
	Niederländische Bank: — *Banque des Pays-Bas:*				
1913:	**709,288**	**324,039**	**211,633**	**197,842**	**7,277**
1912:	696,644	349,752	217,855	162,151	7,705
1911:	647,236	321,822	183,171	178,729	7,227
1910:	611,726	296,966	175,609	155,296	5,484
	Oesterreichisch-Ungarische Bank: — *Banque Austro-Hongroise:*				
1913:	**2,686,934**	**1,543,614**	**1,145,598**	**261,239**	**176,294**
1912:	2,719,983	1,581,433	1,283,730	174,688	215,070
1911:	2,698,868	1,647,883	1,360,067	98,027	261,878
1910:	2,530,063	1,693,194	1,089,246	110,844	258,619
TOTAL **1913:**	**13,859,340**	**9,247,222**	**6,126,633**	**1,376,317**	**3,294,986**
TOTAL 1912:	13,555,985	8,725,605	7,273,835	1,265,947	3,724,294
TOTAL 1911:	13,177,280	8,550,978	6,763,983	1,198,002	3,373,730
TOTAL 1910:	12,665,457	8,492,821	6,045,656	1,084,056	3,044,572
	New-York: Associated Banks:				
1913:	**224,350**	**2,004,900**	**9,597,200**	—	**8,734,200**
1912:	232,300	1,995,000	9,630,300	—	8,731,600
1911:	251,850	2,107,700	9,563,000	—	8,902,500
1910:	240,500	1,543,150	6,130,000	—	6,455,000

Diskontosätze — Taux d'escompte

(Bulletin der Schweizerischen Nationalbank. — Bulletin de la Banque Nationale Suisse.)

	1913 7. XI. o.	1913 7. XI. p.	1913 31. X. o.	1913 31. X. p.	1913 23. X. o.	1913 23. X. p.	1913 15. X. o.	1913 15. X. p.	1913 7. X. o.	1913 7. X. p.	1912 7. XI. o.	1912 7. XI. p.	1911 7. XI. o.	1911 7. XI. p.
Schweiz	4½	4⅜	4½	4⅜	4½	4⅜	4½	4⅜	4½	4⅜	4½	4⅜	4	3 15/16
Paris	4	3¾	4	3¾	4	3¾	4	3¾	4	3⅜	4	3⅜	3½	3½
London	5	4 15/16	5	5	5	4⅞	5	4⅞	5	4 9/16	5	5	4	3 7/16
Berlin	5½	4¾	5½	4¾	6	4¾	6	4⅞	6	4½	5	4¾	5	4⅝
Milano	5½	5¼	5½	5¼	5½	5¼	5½	5¼	5½	5¼	6	6	5½	5⅝
Bruxelles	5	4½	5	4⅜	5	4½	5	4½	5	4 9/16	5	4¾	4½	4
Wien	6	5 15/16	6	5 15/16	6	5 15/16	6	5 15/16	6	5⅞	5½	5⅜	5	4 15/16
Amsterdam	5	5	5	5	5	4⅞	5	4⅞	5	5	4	4	4	3⅞
New-York*)	5½	4	5½	5	5½	3¼	5½	3¾	5½	2⅞	5	5	4½	2½

o. = offiziell (officiel), p. = privat (hors banque). *) Call money.

Kurs für Sichtdevisen auf:**) — Cours du change à vue sur:**)

Gesetzliche Parität (Parité légale): £ 1 = Fr. 25.2215; M. 100 = Fr. 123.457; Kr. 100 = Fr. 105.01; H. fl. 100 = Fr. 208.3193; $ 1 = Fr. 5.182.

		Paris	London	Deutschland	Italia	Bruxelles	Wien	Amsterdam	New-York
1913	7. XI.	**100.16**	**25.33¾**	**123.62**	**99.37**	**99.54**	**104.94**	**209.11**	**5.20 13/16**
	31. X.	100.15	25.34	123.60	99.42	99.50	104.95	208.86	5.20½
	23. X.	100.16	25.32¼	123.66	99.23	99.49	104.93	208.83	5.20⅝
	15. X.	100.16	25.33	123.76	99.25	99.60	105.—	208.90	5.20 3/16
	7. X.	100.15	25.31½	123.72	99.03	99.61	104.94	208.99	5.19 13/16
1912	7. XI.	100.35	25.31¾	123.27	99.31	99.95	104.51	209.25	5.19⅝
1911	7. XI.	100.29	25.23¾	123.22	99.25	99.68	104.54	208.60	5.17 7/16
1910	7. XI.	100.10	25.31½	123.53	99.72	99.75	104.99	209.40	5.19⅝
1909	7. XI.	100.26	25.28¼	123.45	99.70	99.91	104.77	208.02	5.17 9/16

**) Die Kurse bedeuten Geldkurse. — Les cours signifient cours de la *demande*.

Generalversammlungen — Assemblées générales

11. November

Kugellagerwerke J. Schmid-Roost A. G., Oerlikon-Zürich: Vormittags 11 Uhr (Geschäftslokal der Gesellschaft in Oerlikon, Haldenstrasse 42).

12. November

Albisgütli A.-G., Zürich: Vormittags 11 Uhr (Zunfthaus zur „Zimmerleuten", Zürich I).

Immobiliengenossenschaft Eisernes Zeit, Zürich: Nachmittags 3 Uhr, Bureau der Genossenschaft, Bahnhofstrasse 35, Entresol, Zürich).

13. November

Grand Garage J. Cuenod & Cie. S. A., Plainpalais-Genève: A 3 heures après-midi (chez MM. Robert Marchand & Cie., Place Bel-Air 2, à Genève).

16. November

Société d'Electricité de Bagnes: A 3 heures (Hôtel du Commerce, à Châble).

17. November

Favorite A. G. Pension und Kurbad in Bern: Vormittags 11 Uhr (Bureau Tenger in Bern, Schwanengasse 7).

18. November

Grand Hotel u. Kuretablissement Seelisberg (Sonnenberg) A. G.: Nachmittags 5 Uhr (Café „Schneebeli", Limmatquai 16, Zürich).

19. November

Gahler Webstühle-Aktiengesellschaft in Zürich: Nachmittags 4 Uhr (Halbmonddurchgang 3 in Mülhausen).

20. November

Entreprise Générale de Musique et d'Edition Foetisch Frères S. A.: A 2½ heures de l'après-midi (Local de la Bourse, à Lausanne).

22. November

Société des Moulins et Fabrique de Pâtes Alimentaires, Bex: A 2 heures de l'après-midi (Siège de la Société, à Bex).

24. November

Maschinenfabrik Gamper A. G. in Wängi: Nachmittags 2 Uhr (im Schwert in Wängi).
Schweiz. Bett- & Tischdeckenweberelen A. G., Waldstatt: Nachmittags 2½ Uhr (Hotel Ochsen in Winterthur).
Chemins de fer électriques de la Gruyère: A 3 heures de l'après-midi (Salle du Tribunal, à Bulle).

29. November

Verrerie de Semsales S. A.: A 3 heures (Hôtel des Alpes, à Bulle).

8. Dezember

Brauereigesellschaft zum Hirschen in St. Fiden: Nachmittags 3 Uhr (Oberer Saal zum Hirschen, St. Fiden).

Dividenden — Dividendes

Brasserie de l'Avenir, Genève: Fr. 10. — Société de l'Hôtel des Trois Couronnes, Vevey: Fr. 30.

Annoncen-Regie: **HAASENSTEIN & VOGLER**

Anzeigen — Annonces

Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VOGLER**

ÉPARGNE SUISSE

Siège social: GENÈVE 11, Rue du Prince.

Société mutuelle & coopérative

(Titre XXVII du Code fédéral des Obligations)

Constitution d'un capital

par des versements minimes

à partir de 5 fr. par mois

Capital garanti — Sécurité absolue

Convient également à l'enfant

Les fonds capitalisés dès le premier versement sont convertis en obligations à primes de 1er ordre

Le Portefeuille initial est constitué par les Fondateurs

Bonnes chances de gain sans risque pour le capital

(31468 X) *Demandez Prospectus et Statuts* (2721,)

Aktiengesellschaft

Neues Stahlbad St. Moritz

Bekanntmachung

betreffend Abstempelung der Stammaktien und Ausgabe von Vorzugsaktien

Die Generalversammlung der Aktiengesellschaft Neues Stahlbad St. Moritz vom 2. April 1913 hat die **Herabsetzung des Stammaktienkapitales** von Fr. 1,400,000 auf Fr. 280,000 durch Abstempelung des bisherigen Nennwertes der Stammaktien von Fr. 500 auf **Fr. 100 (einhundert Franken)** beschlossen. Die Inhaber solcher Aktien werden eingeladen, ihre Titel den Herren **J. Töndury & Co., Engadinerbank,** in **Samaden** zum Zwecke der Abstempelung einzureichen. Mit den abgestempelten Aktien werden den Berechtigten **die neuen Couponsbogen gegen Rückgabe der entsprechenden Talons** zugestellt. (4995 Z) (2773 !)

Die gemäss Beschluss der gleichen Generalversammlung ausgegebenen **Vorzugsaktien** liegen bei den Herren **J. Töndury & Co., Engadinerbank,** in **Samaden,** und können von den Zeichnern daselbst bezogen werden.

St. Moritz, 21. Oktober 1913.

Der Verwaltungsrat.

Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld

Zweiganstalten in

Arbon, Kreuzlingen, Romanshorn und Weinfelden

Wir sind Abgeber von

4½ % Obligationen unserer Bank

auf 3 oder 5 Jahre fest, auf den Inhaber oder Namen lautend und mit Halbjahres-Coupons versehen; Zinsfall auf Mitte oder Ende eines beliebigen Monats.

Solide gekündete oder kündbare Obligationen anderer Banken und Unternehmungen werden an Zahlungsstatt angenommen. (F 3704 Z) (162!)

Ferner offerieren wir den Inhabern von **gekündeten und kündbaren Obligationen unseres Institutes die Konversion in 4½ % Titel,** auf 3 oder 5 Jahre fest, wobei wir den **erhöhten Zinsfuss schon vom Tage des Umtausches** an vergüten.

Einzahlungen werden ausser bei unserem Hauptsitz und den Zweiganstalten entgegengenommen in

Basel: bei **Basler Handelsbank,**
» Herren **A. Sarasin & Cie.,**
Bern: » Herren **Wyttenbach & Cie.**
Zürich: » Herren **Blankart & Cie.,**
» Herren **A. Hofmann & Cie.,**
St. Gallen: » Herren **Wegelin & Cie.,**
Glarus: » Herrn **J. Leuzinger-Fischer,**
Schaffhausen: » Herren **Gebrüder Oechslin.**

Die Hauptdirektion.

Hypothekarbank in Winterthur

mit Filiale in Zürich (Bahnhofplatz Nr. 5)

(Aktienkapital Fr. 15,000,000 Reserven Fr. 2,380,000)

Wir nehmen bis auf weiteres Gelder an gegen

4½ % Obligationen

beidseitig **3—5 Jahre** fest, nachher halbjährlich kündbar.

Gekündete und kündbare Obligationen unserer Anstalt konvertieren wir sofort zu obenerwähnten Bedingungen mit Wirkung des höhern Zinsfusses vom Tage der Umwandlung an. (4860 Z) 2702

Die Direktion.

Brauerei z. Warteck

B. Füglistaller Nachf. in Basel

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 2. Dezember 1913, abends 6 Uhr, in der Zunft zu Safran (I. St.), Gerbergasse 11, in Basel

Traktanden:

1. Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz pro 30. September 1913.
2. Abnahme des Berichtes der Verwaltung, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
3. Feststellung der Dividende. (7681 Q) (2823,)
4. Wahl zweier Rechnungsrevisoren und eines Suppleanten, für das Jahr 1913/14.
5. Erneuerungswahl für die zwei laut Statuten austretenden Mitglieder des Verwaltungsrates.

Bericht und Jahresrechnung liegen vom **24. November** an zur Einsicht der Herren Aktionäre bei der **Handwerkerbank Basel** bereit. Auch können daselbst die zur Teilnahme an der Generalversammlung erforderlichen Zutrittskarten gegen Deponierung der Aktien vom **24. November** bis **2. Dezember** bezogen werden.

Der Verwaltungsrat.

Steinkohlen-Konsum-Gesellschaft, Glarus

Von unseren **4½ % Obligationen** aus den **Emissionen vor 1910** sind folgende Titel à je **Fr. 200** zur **Rückzahlung** ab **1. Dezember 1913** mit Zinsvergütung für das ganze laufende Jahr ausgelost worden: (1377 Gl) (2521.)

Nr. 14, 26, 27, 33, 43, 90, 98, 105, 115, 125, 129, 149, 159, 162, 163, 173, 179, 180, 196, 200, 215, 220, 228, 230, 243, 244, 331, 345, 360, 372, 373, 395, 414, 415, 416, 423, 425, 432, 434, 456, 457, 458, 477, 498, 499, 515, 519, 520, 529, 532, 533, 542, 544, 547, 576, 579, 582, 584, 588, 592, 611, 630, 645, 653, 655, 659, 675, 705, 713, 715, 717, 733, 767, 782, 787, 791, 799, 837, 841, 842, 855, 859, 878, 884, 886, 887, 893, 902, 904, 909, 914, 917, 939.

Die Einlösung dieser 93 Obligationen kann **nur in unserem Bureau** in **Glarus** stattfinden. Mit den Titeln sind die noch **unverfallenen Coupons** abzuliefern. Vom **1. Januar 1914** an hört die Verzinsung allfällig nicht eingelieferter Titel selbstverständlich auf

Glarus, den 30. August 1913.

Der Verwaltungsrat.

Achats de céréales indigènes

Le Commissariat central des guerres a l'intention d'acheter des **céréales indigènes (froment, épeautre et avoine)** de la récolte de cette année. (2750!)

Les intéressés peuvent se procurer les prescriptions relatives à ces fournitures auprès de l'office soussigné, auquel les offres doivent être adressées sous pli fermé, affranchi et muni de la suscription „Soumission pour céréales indigènes", d'ici au **15 novembre 1913.**

Berne, le 27 octobre 1913.

Commissariat central des guerres.

Schöne Zeitungsmakulatur bei Haasenstein & Vogler

AUSKUNFTEI C. GRÜRING A.-G. BERN

Handels- u. Privat-Informationen auf das In- und Ausland

INKASSI

Geschäftsinhabern

welche m. **finanziellen Schwierigkeiten** zu kämpfen haben, steht erfahrener und gewandter Fachmann mit Rat und Tat zur Seite.

Man wende sich vertrauensvoll unter Chiffre **U 5342 Q** an **Haasenstein & Vogler, Basel.** (2067)

Für das Schweizerische **Patent Nr. 48137 vom 3. Mai 1909,** auf

„Luftmotoranlage"

werden Käufer oder Lizenznehmer **gesucht.** Gefl. Offerten unter J. S. 6807 befördert **Rudolf Mosse, Berlin S. W.** (Bwg. 1408) 1273

Inserate

für die

Finanz- und Handelswelt

bestimmt, finden im

Schweizerischen Handelsamtsblatt

wirksamste Verbreitung

Annoncen-Regie

Haasenstein & Vogler

Bureau-Möbel

gebrauchter Kassenschrank

Amerik. Rollpult, Aktenschrank, Bücherschrank, Steh- und Sitzpult, gebr. Schreibmaschine, Bureau-Stühle, Kopierpresse etc. **billig zu verkaufen.** (3112 I) (2714.)

Bern, Lapenstrasse 5, Parterre links.

Zu verkaufen

wegen Abreise **erstklassiges Spezial-Geschäft** in (2593.)

Chemiserie-Nouveautés

Prima Kundschaft.

Auskunft **„Aux Elégants",** Freiestrasse 28, **Basel.**

Anlegung und Nachführung

der

Buchhaltung (5347 Q) (2865.)

Inventuren und Bilanzen, Revisionen etc.

besorgt prompt, gewissenhaft und streng diskret

E. Günther, Basel,

Bücher-Revisor.

910 Nachweise

an

Schweizer Firmen

auf

495 ausländische Anfragen

aller Branchen erteilten wir
vom 12. Oktober 1912 bis 12. Oktober 1913

Den Abonnenten des « Economist » steht der

wirtschaftl. Hilfsdienst

bestehend aus: **Exportvermittlungsstelle, Rechtsauskunft, Reklame- u. Organisationsberatung, Loskontrolle kostenlos** zur Verfügung

Abonnement per 1913 Fr. 10
Bis Ende Dezember Gratislieferung

Verlag der Schweizer Export-Revue „Der Economist"
(5075 Z) **Zürich 1** (2808)

Ab Mitte November St. Annahof, Bahnhofstr. 57 B

Schweiz. Bureaumöbelfabrik W. Bucher

(2859 Lz) **Kerns (Obwalden)** 1958;

Spezialität: Bureaumöbel, amerikan. System; moderne Schlaf- und Esszimmer in Eiche und Nussbaum.
Prompte Bedienung. Billigste Preise. Kataloge zu Diensten.

Berner Eierteigwarenfabrik Wenger & Hug A.-G.

in Gümligen bei Bern

Einladung zur

II. ordentlichen Generalversammlung

Montag den 24. November 1913, vormittags 10½ Uhr, im Kasino (Parterre-Ostseite, Eingang Herrengasse), in Bern

Traktanden:

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz pro 1912/13, Bericht der Kontrollstelle, Genehmigung der Vorlagen und Déchargeerteilung an den Verwaltungsrat.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahl von zwei Mitgliedern des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle pro 1913/14.

Die Eintrittskarten zu der Generalversammlung können gegen Einsendung eines Nummernverzeichnisses vom 18. bis und mit dem 22. November 1913 im Bureau des Herrn C. Hofer, Grundbuchgeometer in Bern (Brunnadernstrasse Nr. 10), erhoben werden.

Die Jahresrechnungen mit Bilanz, sowie die Gewinn- und Verlustrechnung und der Revisorenbericht liegen während 8 Tagen vor der Generalversammlung am nämlichen Orte, sowie im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Herren Aktionäre auf, und es kann der gedruckte Geschäftsbericht an diesen Stellen bezogen werden. (2798.)

Bern, den 8. November 1913.

Der Verwaltungsrat.

Schweiz. Bett- & Tischdeckenwebereien A.-G.

Waldstatt

Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 24. November 1913, nachmittags 2½ Uhr, im Hotel Ochsen in Winterthur

Traktanden:

1. Zurückkommen und Wiedererwägung des an der Generalversammlung vom 11. Oktober 1913 beschlossenen Antrages. (4097 G) (2817,)
2. Anträge nach § 16 der Statuten, Ziffern 5, 6, 7, 9.

Stimmkarten können gegen Ausweis des Aktienbesitzes vor Beginn der Versammlung in Empfang genommen werden.

Waldstatt, den 6. November 1913.

Der Verwaltungsrat.

5% Kapitalanlage

Eine grössere st. gallische politische Gemeinde (Landgemeinde) benötigt für Gemeindezwecke ca. Fr. 300,000. Es ist beabsichtigt, ein Obligationenanleihen in diesem Betrage auf 3—5 Jahre fest, aufzunehmen. Die Obligationen lauten in beliebigen Beträgen von im Minimum Fr. 5000 an und werden nach Konvenienz der Abnehmer auf den Inhaber oder den Namen ausgestellt. Der Zinsfuss beträgt 5% p. a.

Offerten befördern unter Chiffre K 4107 G **Haasenstein & Vogler, Zürich.** (2820,)

Brasseries Réunies (Bomonti-Nectar), Société Anonyme

à Constantinople

AVIS

Messieurs les actionnaires des Brasseries Réunies Bomonti-Nectar sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi, 28 novembre 1913, à 11 heures avant-midi

dans la Salle des conférences du Wiener Bank-Verein, à Galata, à l'effet de:

1° Entendre communication du rapport du conseil d'administration concernant l'exercice 1912/1913, ainsi que de celui des censeurs.
2° Approuver les comptes, répartir les bénéfices et fixer le dividende du même exercice.
3° Nommer des censeurs pour l'exercice 1913/1914.

Les actions ou leurs récépissés de dépôt dans un établissement de crédit doivent être déposés, **5 jours** au moins avant l'assemblée générale, soit au plus tard le **23 novembre**, au **Bureau Central**, sis à **Galata, rue Voïvoda, Azaria-Han**, ou chez Monsieur **John Gignoux, 4, Quai Pierre Fatio**, à **Genève**. Il sera remis en échange une carte d'admission nominative.

Tout actionnaire peut se faire représenter à l'assemblée générale par un autre actionnaire.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des censeurs sont mis à la disposition de Messieurs les actionnaires, **à partir du 25 novembre, au Bureau Central**, à **Galata**, rue Voïvoda, Azaria-Han. (4995 X) (2772.)

Constantinople, le 5 novembre 1913.

Le conseil d'administration.

Terpol Franco-Suisse S. A.

Une assemblée générale extraordinaire

est convoquée pour **jeudi, le 13 novembre 1913, à 10½ heures du matin, à l'Hôtel Wanner, à Zurich, Bahnhofstr., 80.** (2826.)

ORDRE DU JOUR:

1° Examen de la situation et rapport sur des propositions faites concernant la reconstitution de la société ou sa remise entre les mains d'une société d'exploitation.
2° Décision sur le choix des propositions présentées et ratification s'il y a lieu ou éventuellement recevoir des propositions nouvelles.
3° Révision des statuts.
4° Elections.
5° Réduction du capital social et éventuellement émission d'actions nouvelles privilégiées ou autres.
6° Divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées, contre présentation des titres ou certificats de dépôt, avant le **13 novembre**, au siège social, 2, rue des Alpes, à **Genève**, ou au **bureau**, Stauffacherquai, 36, à **Zurich, 4.**

Genève, le 5 novembre 1913.

Le conseil d'administration.

Brauerei zum Cardinal in Basel

Einladung

zur

ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 6. Dezember 1913, nachmittags 3 Uhr, im Bureau der Brauerei, Viaduktstrasse Nr. 45

Traktanden:

1. Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz pro 30. September 1913.
2. Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Herren Revisoren und Decharge-Erteilung an den Ersteren.
3. Beschlussfassung über das Ergebnis der Bilanz und Festsetzung der Dividende.
4. Wahlen.
5. Wahl zweier Rechnungsrevisoren und deren Suppleanten für das Jahr 1913/41. (7597 Q) (2810,)

Der Bericht der Verwaltung und der Revision, sowie die Jahresrechnung und Bilanz sind vom 22. November an zur Einsicht der Herren Aktionäre bereit im **Geschäftslokal der Gesellschaft** und bei den Herren **Zahn & Co.** in **Basel.**

Bei Letzteren können die zur Teilnahme an der Generalversammlung erforderlichen Zutrittskarten gegen Ausweis der Aktien, vom 22. November bis 4. Dezember bezogen werden.

Der Verwaltungsrat.

Die besten und billigsten **Damen u. Herren-Uhren** erhalten Sie direkt von der Fabrik

Georges-Jules Sandoz

Nachf. von J. Calame-Robert
Firma gegr. in 1820
50 Rue Léopold-Robert 50
La Chaux-de-Fonds
Lieferant der allb. Chronometer d. eidg. Schützenfeste Neuenburg 1898 u. St. Gallen 1904. 2753.

Gewächshäuser, Wintergärten

erstellen seit 1863 als Spezialität

Vohland & Bär A.-G.
Basel

Grosser, illustrierter Katalog gratis und franko
Lüftungsflügel nach eigenem Patent (7503 Q) (2771.)
Nr. 43586 und D. R. M.
Besuche ohne jede Verbindlichkeit

Commanditaire

ou **associé** avec apport de 50 à 100,000 francs **demandé** pour un **commerce en denrées coloniales** en gros de la Suisse romande en pleine activité.

Personne au courant de la partie et pouvant prendre la direction d'un bureau aura la préférence. S'adresser par écrit sous **A 27719 L, à Haasenstein & Vogler, Lausanne.** (2783!)

Buchdruckerei H. JENT & Co. in Bern — Imprimerie H. JENT & Co., à Berne